

PARA QUE POR MEDIO DE LA PRENSA, LA RADIO, EL  
TEATRO Y EL CINE SE PROMUEVAN EL AMOR Y CO-  
NOCIMIENTO DE LAS MISIONES

(DOMINGO 23 DE OCTUBRE: DIA UNIVERSAL DE AS  
MISIONES)

La lucha que en todas partes plantea el cristianismo es eminentemente ideológica. Sus huestes agueridas, despo-  
das de todo humano poder, se lanzan al combate ostentando so-  
bre su pecho un crucifijo y en su corazón el amor a las almas.

¿Qué pobre y desamparado aparece entonces el misionero ante los ojos de los hombres sin creencias sobrenaturales? Es verdad. Pero basta levantar un poco la vista a lo alto, basta abrir los ojos de la fe para ver al lado de ese hombre vestido de blanco, que se interna en el bosque como precipitándose tras algo que se le escapa de las manos, a Cristo, el Minionero por excelencia. El consueña a su legado; El por medio de sus fieles que están allá lejos, en la retaguardia de la conquista espiritual, les envía el auxilio humano para tantas obras que han de sosten-  
tener.

Pero los católicos de muchas naciones ignoran cuánto su-  
fren los misioneros, por carecer de lo necesario para atraer a los paganos—por medio de los bienes materiales, necesarios muchas veces—al camino de la verdad.

Se han, pues, de dar a conocer a todo el mundo, y por to-  
dos los medios de que actualmente disponemos, esas empresas palpitantes de una valentía avasalladora.

Nuestros enemigos esgrimen continuamente contra la ver-  
dad tres armas formidables: LA PRENSA, LA RADIO Y EL CINE.

Nosotros llevados de celo apostólico, igual al de los misio-  
neros, les ayudaremos a conquistar las avanzadas del Reino de Cristo. Irradiemos al mundo entero su vida generosa y sacrifi-  
cada, para que siendo conocida, influya en el espíritu católico y generoso de nuestro pueblo.

¿Qué medios utilizaremos en esta campaña no menos apos-  
tólica que la de nuestros grandes luchadores por la fe?

Tres medios eficientes y poderosos nos propone el PAPA DE LAS MISIONES, como campo de acción apostólica y como motivo de nuestra oración, más fervorosa si cabe, para este mes de octubre, mes de las Misiones y de Cristo Rey.

#### LA PRENSA

La EXPOSICION MUNDIAL DE LA PRENSA CATOLICA celebrada en el Vaticano en 1936, cuya sugestiva atracción de-  
mostró a todos sus visitantes la fuerza que adquieren los me-  
dios humanos informados de un ideal que absorban las tenden-  
cias y fuerzas disgregadas del individuo y de la colectividad, nos va a servir de guía en esta parte de la presente intención misional.

Allí a través de aquellas salas que nos hablan elocuentemente, resaltando en la albuja de los paneles la trayectoria creciente del escrito al servicio de la verdad, llegamos a la número cincuenta, la de la COOPERACION MISIONAL, donde co-  
ronados por las palabras del Padre Santo Pío XI: POR LA FE QUE HEMOS RECIBIDO DE DIOS COOPEREMOS A DAR LA FEA OTRAS ALMAS, se muestran los gráficos y las estadísticas de las publicaciones misionales y la policromía de centenares de revistas, cuya uniformidad ideológica se agranda a la sombra de las citadas palabras del Pontífice de las Misiones.

Y toda esa inmensa variedad de colorido, de movimiento, de sugestión en letras, títulos e idiomas de las revistas que integran la cooperación misionera, está repartida en cuatro grupos, a saber: publicaciones de las Obras Pontificias; de la Unión Misionaria del Clero; de otras Obras de Cooperación; de los Institutos Religiosos.

En todas hay una idea base, un nervio vital que les imprime un ritmo común: cooperar a dar la fe a otras almas por medio del impreso, que en lo humano es OMNIPOTENTE por su decisiva influencia en las campañas de propaganda y acción.

Para detallar la ingente y magnífica labor de la coopera-  
ción misional por medio de la prensa, hagamos un poco de estadística.

Según cálculos del P. Arens, en 1919 había 330 revistas misionales en los países católicos. En 1936, según datos del Comité de la EXPOSICION MUNDIAL DE PRENSA CATOLICA (Sección Misiones), las publicaciones han ascendido a 539, con una tirada de 103.949.326 ejemplares.

Las naciones que van al frente de estas publicaciones son Bélgica 92, Italia 73, Francia 62, Alemania 52, Holanda 43, Estados Unidos 38, España 33, Polonia 23, Portugal 12, Canadá 11. Las 98 publicaciones restantes corresponden a las naciones de la América del Sur, a la India, China y Japón.

Esa catolicidad argumentadora en la fuerza de sus escritos, en el relieve de sus ilustraciones, en la autoridad de sus firmas, en el poder de su verdad razonadora, nos trae a la mente y al corazón la heroicidad de unos hombres que todo lo dejaron por Cristo, para ayudarle a reconquistar la muchedumbre incontable de almas, que deben pertenecer a la herencia de la Iglesia Católica, a título de rescate por la sangre de nuestro Salvador Jesús.

#### ¿QUE HEMOS DE HACER?

Primeramente misionar la prensa católica de nuestro ambiente. El Padre Santo Pío XI, con ocasión de la Exposición de la Prensa Católica, llamó a los diarios católicos PORTAVOCES DEL PAPA. Como tales no pueden ni deben omitir o silenciar en sus columnas la acción palpitante de la Iglesia Misionera, sino recogerla y transmitirla continuamente a los lectores por la ilustración y el comentario, introduciendo en la opinión pública la labor misional, sus dificultades y sus triunfos.

Así misionarizada nuestra prensa, se hará más universal, más católica, ampliando su radio de acción fuera de los límites de las preocupaciones triviales de todos los días; de las banalidades que deforman y achican la opinión pública, llevada por la prensa en mil sentidos diferentes con pocas horas de intervalo. Así paulatinamente se formará en los lectores de la prensa católica, la conciencia y el deber de su actual contribución a la redención de un mundo que ignora las enseñanzas del Divino Maestro y la cultura católica.

Finalmente hemos de fomentar por cuantos medios estén al alcance de nuestra palabra, de nuestro escrito, de nuestras relaciones e influencias, la suscripción personal o colectiva a la prensa misionera. Y esto hacerlo por medio de volantes, de folletos, de carteles en las puertas de las iglesias, de los colegios, de los salones de reuniones católicas, etc.

Esta difusión discreta metódica y constante, ampliará la mentalidad de muchos católicos encerrados en preocupaciones egoístas y pretensiones personales. Y sobre todo hará que muchas almas se sientan atraídas al apostolado y se entreguen a Cristo, complementando con sus trabajos y fatigas por las almas, los dolores de la cruz redentora para la gran conquista de un mundo: ¡MIL DOSCIENTOS MILLONES DE INFIELES!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# LA EPOCA

AÑO V

San José, Costa Rica —

JUEVES, 20 DE OCTUBRE DE 1938 - Nº 431

## Inmediata Consolidación DE LAS DEMOCRACIAS DE AMERICA

A ELLO SE DIRIGIRA LA POLITICA EXTERIOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

SE TRATA DE MANTENER LAS INSTITUCIONES DEMOCRATICAS Y LAS FORMAS DE GOBIERNO.—LOS ESTADOS UNIDOS NO PARTICIPARAN EN UNA CONFERENCIA INTERNACIONAL GENERAL. LO DECLARA A UNITED PRESS UN ALTO FUNCIONARIO DE LA ADMINISTRACION ROOSEVELT

WASHINGTON, 19. UP. (Copyright Mundial 1938). — Un alto oficial de la administración del Presidente Roosevelt informó a la United Press que la política exterior inmediata de los Estados Unidos se dirigirá en primera línea hacia la consolidación de los esfuerzos que realizan todas las repúblicas en el continente americano en estos momentos para salvaguardar y mantener las instituciones democráticas y formas de gobierno. El informante agregó que mientras los Estados Unidos están dispuestos a impulsar y dar su apoyo moral a posibles conferencias regionales encaminadas a procurar una solución pacífica de las controversias europeas, es poco probable que se efectúe una conferencia internacional general, y el gobierno de los Estados Unidos no quisiera participar en una conferencia de esa índole. El funcionario aludido expresó la opinión de que la conferencia de Munich hasta donde pudiera pronunciarse en la actualidad ni conducirá a una paz duradera en Europa, ni obtendrá un arreglo de los grandes problemas en juego. Aunque no se contempla ningún cambio material en las normas de la política extranjera de los Estados Unidos, estas están experimentando en la actualidad un cambio de énfasis calculado a enfocar la atención de todos los países de las Américas sobre los asuntos que atañen este hemisferio.

El Ing. Sr. Mc Ghie, que hace un mes comenzó a trazar el cuadrante del Palmar, de Osa, lo finalizó el lunes último

Las calles serán de 20 metros tendidas sobre una linda planicie

Consignamos brevemente la primera de las noticias que obtuvimos ayer, con respecto al desenvolvimiento en que va entrando el cantón de Osa, con motivo de las contrataciones bananeras, y que ampliaremos el domingo, con algunas gráficas.

El Palmar es una región poblada por indios boricuas civilizados y es ahí en donde tiene su residencia el padre don Delfín Quesada, quien, vamos a decirlo, está llenando un vasto plan de moralización, con gran contento de los moradores de Puerto Cortés y otras regiones limítrofes, todo obedeciendo al plan de evangelización que se ha propuesto el señor obispo de Alajuela y del cual nos hemos ocupado en repetidas ocasiones, en este periódico.

Pues bien, siendo el caserío a

que nos referimos uno de los más importantes de la región del Sur, susceptible de progreso fácil y centro de importancia agrícola, el gobierno ha dispuesto dotarlo de un cuadrante para lo que envió allá, hace más o menos un mes, al ingeniero Mr. Mc. Ghie.

Los planos se han tomado ya, determinándose las calles de 20 metros.

Como el Palmar es puerto pluvial, está a orillas del Río Grandes de Térraba, está en la mente del señor Cura de la población, levantar la Iglesia, al fondo de la calle principal, a unos 300 m. de la ribera del río.

La gente india y la del interior, han celebrado con gran entusiasmo el término del valioso trabajo del Ing. Mr. Mc. Ghie.

Encomiástica labor cultural del Prof. Solís Molina realizada en el Liceo de Costa Rica



Una feliz iniciativa tuvo a principios del curso lectivo el distinguido profesor del Liceo de Costa Rica don Ricardo Solís Molina; consistió dicha iniciativa en hacer que los alumnos utilizaran objetos que se consideraban inservibles. Los resultados han sido muy satisfactorios, pues sus discípulos han co-

respondido y han realizado obras de provecho con diferentes objetos considerados inservibles, como los "palillos" de los "dulces helados".

Muy digna de tomarse en cuenta esta labor realizada por el profesor Solís Molina y sus alumnos son incalculables para beneficio del país.

Entendimiento entre los industriales de jabonería SE LLEVAN A CABO GESTIONES PARA TAL OBJETO

Se trata de evitar la fuerte competencia entre esos industriales

Fuimos informados que se han iniciado gestiones con el objeto de llegar a un entendimiento entre los señores industriales de las jabonerías de todo el país.

Esas gestiones tienden a evitar la fuerte competencia entre los industriales. Si bien en las primeras no se llegó a un entendimiento entre los señores industriales de las jabonerías de todo el país.

Esas gestiones tienden a evitar la fuerte competencia entre los industriales. Si bien en las primeras no se llegó a un entendimiento entre los señores industriales de las jabonerías de todo el país.

En el arreglo están interesados todos los señores industriales y como antes decíamos las gestiones van muy bien encaminadas y se espera el mayor éxito en ellas.

Supremacía de Estados Unidos en el diseño de aviones de guerra.

Construirán 98 aparatos con un costo de mas de catorce millones de dólares.— Entre ellos figura el bombardero más grande del mundo. —Actualmente poseen 1,400 aviones de primera línea y esperan tener 2,320 dentro de 2 años

Washington. — El ejército norteamericano, ordenando la construcción de noventa y ocho aviones de combate con un costo de catorce millones cuatrocientos treinta y seis mil ciento noventa y seis dólares, aprovechó hoy la ocasión para proclamar que los Estados Unidos son superiores en el resto del mundo para diseñar aviones militares. Los aparatos incluyen trece fortalezas aéreas semejantes a los gigantes aviones que realizaron el vuelo redondo a Buenos Aires en febrero del año en curso, setenta y ocho bombarderos más chicos y siete aviones de ataque aerodinámicos.

El Subsecretario de la Guerra, Louis Johnson, afirmó que el bombardero gigantesco incontrolable de que Norte América ha mantenido su posición delantera en diseños aeronáuticos. Agregó que esto era cierto a pesar de la circunstancia de que otras naciones están invirtiendo mucho más dinero del que se dispone en el país para tal fin.

Los aviones serán los primeros que se comprarán de los cuarenta y tres millones que el Congreso autorizó a la fuerza aérea para adquirir cuatrocientos setenta y seis aparatos en el nuevo año fiscal.

Ya se ha ordenado la construcción de setecientos nuevos aparatos.

El ejército dispone de cosa de mil cuatrocientos aviones de primera línea en servicio, actualmente, y espera contar en total con dos mil trescientos veinte de los tipos más modernos dentro de dos años según dijeron los funcionarios.

El Comité Patriótico Español, fué recibido el 12 de Octubre en Curridabat con grandes honores.

El 12 de octubre fue recibido con gran entusiasmo por el señor Cura de Curridabat, autoridades y pueblo, el Comité Patriótico Español.

Con anticipación, los organizadores de la fiesta habían convenido celebrar una procesión con la Virgen del Pilar, alrededor de la plaza, y a continuación, el santo sacrificio de la Misa, por la paz y el triunfo de la justicia en la atormentada Madre Patria. En efecto, a las 8.30 a. m., un centenar de miembros del Comité Patriótico Español, llegaron, en ordenada manifestación, habiéndoles dirigido una cálida salutación, el caballero don Dagoberto Quirós, cuyo bello discurso fué contestado por el periodista don Juan Navarrete.

Minutos después se inició la procesión con la Virgen del Pilar que fue llevada por las damas españolas, manifestación presidida por sendos abanderados, con las banderas nacional, y legítima española: rojo y gualda.

Un grupo de músicos, de la banda de San José, realizó el acto que en verdad estuvo edificante.

De regreso al templo se dió principio al santo sacrificio de la Misa, que fué oficiado por tres sacerdotes españoles. (Hacia de Preste el señor Cura de San Juan, Padre don Francisco de Paula Castillo).

Cantado el Santo Evangelio ocupó la sagrada cátedra, el R. P. Superior de los Redentoristas, Baldomero del Pozo, quien se refirió a la Virgen del Pilar y a la epopeya que realiza, con asombro de los siglos, ese soldado de la fe, España, la nación católica por excelencia.

En el coro, actuó un grupo de artistas, entre los que figuraban numerosos españoles.

Concluido el sagrado oficio, se pasó a la Casa Curial, en donde el noble sacerdote Padre Palacio atendió a la concurrencia, con su nunca desmentida cortesía.

Felicitemos al Comité Patriótico Español por haber podido realizar una tan hermosa jornada en el día de la Hispanidad al par que hacemos extensiva nuestra enhorabuena al celoso y gran patriota español, Padre Palacio, por el espíritu de organización, de fe, de entusiasmo, que imprimió a la fiesta de la Pilarica, en el grato día citado.

## SUFRAGIO FEMENINO

SE HARA UNA ENMIENDA EN LA CONSTITUCION PARA INCLUIRLO

Cuatro millones de mujeres podrán votar aunque con el sistema actual el candidato presidencial resulta electo una vez que está nominado por el partido único.

CIUDAD DE MEXICO, 19. — UP. — En los círculos oficiales se anunció ayer que un número suficiente de las legislaturas de los diferentes estados ha adoptado una enmienda permitiendo el sufragio femenino para que éste sea incorporado a la constitución de la federación mexicana. Se calcula que el sufragio femenino agregará unos cuatro millones de votos al electorado mexicano, aunque bajo el sistema actual de un solo partido las elecciones presidenciales se definen una vez que el candidato esté debidamente nominado por el partido dominante.



# CRONICA DE SOCIEDAD

## Para Puntarenas

A ocupar una destacada posición en la Agencia que el Banco Nacional tiene establecida en el Puerto del Pacífico, ha salido nuestro particular y estimado amigo don Raúl Solera Quesada. Mucho nos complace el triunfo de este joven, pues con él triunfa el esfuerzo y la integridad; cualidades que en alto grado poseen siendo por ellas acreedor nuestro amigo a la distinción que se le otorgó como

muestra de confianza de sus superiores. Le presentamos nuestro más cordial saludo de despedida y nuestra más grande y sincera congratulación.

## Fecha Matrimonial

Nuestros apreciados amigos don Fernando Carranza Nelson y su señora esposa doña Marta Montero de Carranza, han cumplido su tercer aniversario de vida matrimonial. Al presentarles nuestro

atento y respetuoso saludo, formulamos nuestros mejores votos por su eterna dicha y prosperidad.

## Operación

Próximamente la apreciable señorita Colombina Carrillo C., distinguida maestra de la Escuela República del Perú, será sometida a una delicada operación quirúrgica. Rogamos a Dios por el más feliz éxito de esta intervención médica.

## Enfermo

Guarda cama sufriendo un delicado quebrantamiento en su salud el estimado caballero don Gonzalo Martínez. Formulamos votos por su pronto restablecimiento.

## Natalicio

La distinguida señorita e ilustre profesora Leticia Benjano ha festejado el día de sus días. Con tal motivo unimos nuestra felicitación a las muchas que en tan grata fecha habrá recibido.

SE DESEA COMPRAR FINCA de € 8.000 a € 9.000. Esté situada cerca a carretera y tenga casa. Envíe informes al Apartado 1031 o a nuestras oficinas

## PRIMER ANIVERSARIO DEL PADRE MENDOZA

Mañana viernes 21 cumple un año de fallecido el Padre Mendoza, sacerdote ejemplar y de conducta acrisolada; sacerdote que dejó una estela luminosa de virtudes en la senda de su apostólica vida; sacerdote que en su amada Parroquia de Santo Domingo en la que duró 25 años en el ejercicio de la cura de almas, deja imborrables recuerdos de caridad y sacrificio, en el corazón de todos los dominicanos. Ante la memoria de este triste aniversario del amigo desaparecido, retorna a nuestra mente aquella tétrica noche brumosa y sin estrellas, cuando la Parroquia alentada por una esperanza de mejoría del amado Párroco, fué dolorosa y trágicamente sorprendida con la despiadada noticia de la súbita muerte del muy querido Cura que compartió con ellos las horas felices del placer, y las amargas horas del dolor, él que acarició a los niños y tuvo sonrisas para la infancia, él que adoptaba un tono grave y mesurado para la edad provechosa; él que hacía desternillarse de risa con sus geniales ocurrencias a todos los que formábamos el círculo predilecto de sus amigos; él que impartía el consejo sano y moral a todos los que lo solicitaban; y a todos en gene-

ral las exhortaciones a la virtud, a la corrección de los vicios, al santo amor de Dios y a la práctica constante de una vida mejor en armonía con los preceptos del Decálogo. ¡Lástima grande! que desaparecieran de la tierra de los vivientes estos apóstoles del bien, de fe robusta, de esperanza firme y de caridad ardiente que por todas partes van distribuyendo el tesoro de la virtud a manos llenas, y que arrastran a las muchedumbres a practicar lo que ellos con el buen ejemplo enseñaron.

Mañana viernes a las nueve horas se oficiarán solemnes funerales en esta Basílica en sufragio del muy querido y recordado Padre Chico como cariñosamente le llamábamos; muchos de los feligreses recibirán la Santa Comunión en la Misa de mañana por su descanso eterno y suponemos que habrá mucho clero asistente por la general simpatía que disfrutaba en medio de todos ellos. El Padre Arrieta hará la oración fúnebre, que será la expresión fiel y manifestación sincera de su santa vida.

RICARDO SALAS C.

Santo Domingo, Octubre 17 de 1938.

## Mermó la exportación cafetalera de Costa Rica

ES EN RELACION CON LA CORRESPONDIENTE A LA ANTERIOR COSECHA

La exportación de la que se inicia también experimentará una merma, según los respectivos cálculos

Según los reportes oficiales respectivos se ha operado una merma en el monto de la exportación cafetalera de Costa Rica correspondiente a la cosecha 1937-38.

Se debió ello a la menor producción de café de la referida cosecha. Y en cuanto a la actual

se considera que la disminución será de varios millones de kilos.

Pero por otra parte se hace ver que la calidad ha mejorado notablemente por lo que habrá una compensación muy satisfactoria en lo referente al valor de la cosecha.

## FIESTA DE SAN RAFAEL, EN LA PARROQUIA DEL CARMEN

Lunes 24.—A las 6 a. m., Misa cantada de Comunión.

A las 8 a. m., Misa solemne con Revestidos y Sermón.

## NOTAS DE SANTA ANA

### DUELO

El día 7 de octubre actual, a las 23 horas, falleció en esta localidad, la señora doña Lidia Guerrero de Sibaja, tenía 37 años de edad, casada con el señor do Esteban Sibaja Guerrero, hijo de don Adán Guerrero Angulo y de doña Eudoxia Sáenz Moya. Estuvo postrada en cama cinco meses, de constante padecer. Un enorme gentío de aquí y de otros lugares, acompañó el féretro al cementerio.

### CAÑERÍA

Acordado por la Municipalidad, en estos días instalose un ramal de cañería en este Cen-

tro, el cual llega a la propiedad de don Felipe Vargas.

### VIDA SOCIAL

Las señoras doña Eida Brenes de Muñoz y doña María Sibaja de Vargas, están convaleciendo de la operación que les practicaron recientemente, en el hospital de San Juan de Dios.

Procedente de San Isidro de Pérez Zeledón, está entre nosotros en unión de su estimable familia, el profesor don José Bustamante Castillo, visitador de escuelas en aquel circuito; quienes vienen a pasar las vacaciones en esta población.

Agente Corresponsal  
Octubre 12 de 1938

# Dolor de cabeza?

## Pastillas Orientales

### De venta en todas partes

Giovanni Papini expone una faceta desconocida del inmortal Leonardo Da Vinci, "Leonardo Católico"

S. E. Giovanni Papini, que ha sido designado por la Real Academia de Italia, como representante de la misma en el Comité General de la Exposición Leonardesca de Milán, ha querido expresar su adhesión a la iniciativa milanese dictando una admirable página sobre "Leonardo católico".

Nos es grato publicar, tal escrito, también porque demuestra el entendimiento con el cual la Exposición ha sido ideada por sus promotores.

En las conferencias Leonardescas de Florencia, que tuvieron lugar en el 1919 para celebrar a éste, se quiso, por parte de algunos exponentes de cultura italiana de la época, ver en él el precursor del materialismo positivista.

Nada de más falso desde el punto de vista histórico, como lo demuestra el escrito de Giovanni Papini, y nada más lejana de la celebración milanese que quiere en vez exaltar la ardiente espiritualidad de Leonardo.

### LEONARDO CATOLICO

En la primera edición de sus "Vidas" (1550) Vasari describe el fin de Leonardo así:

"Finalmente envejecido, estuvo muchos meses enfermo, y viéndose próximo a la muerte, disputando de cosas católicas, volviendo al buen camino, se redujo a la fe cristiana con muchos llantos".

En la segunda edición Vasariana (1568) la narración es un poco diferente; se quiso diligentemente informar de las cosas católicas y de nuestra buena y santa religión cristiana, y después con muchos llantos, confesado y contrito, aun no pudiendo sostenerse, en los brazos de sus amigos y criados, quiso con devoción comulgar fuera del lecho".

Quien compare las palabras por mí subrayadas, notará enseguida la diferencia profunda en ese punto de las dos redacciones que delatan la reconciliación de Leonardo con la Iglesia.

En la primera el "disputa", es decir que, después de haber resistido vuelve llorando a la fe; en la otra se "informa", es decir, se instruye para recibir con humildad el Cuerpo de Cristo. La disputa deja suponer la duda y tal vez una antigua negación; la conformidad, el olvido, tal vez una antigua indiferencia (1).

No son éstas, sutilezas definidoras de un sinónimo.

Se trata nada menos que rebuscar el estado de un alma respecto a Dios; y de cual alma!

Que Leonardo haya hecho una muerte santa, de buen cristiano, más aun de buen católico.

(1) Hay ejemplos también antiguos, de la palabra disputar, e nel sentido de razonar, exponer, etc. Pero el significado común y dominante es el de, contraponer argumentos a argumentos, y en este sentido lo usa el Vasari, y lo comprueba el cambio introducido en el texto del año 1568.

tólico, resulta en su testamento en la carta de Melzi a los hermanos, y en las dos narraciones del Vasari.

Pero el problema es otro: antes de su última enfermedad Leonardo fué un excéptico pronto a disputar de cosas católicas o un creyente que completamente absorbido por la pasión del saber y crear se había casi olvidado de los dogmas y Sacramentos?

A mi parecer, responde a la verdad la versión corregida del 1568. Vasari conoció el fiel Melzi en 1565 y de él obtuvo el pormenor, probablemente, de la Comunión que Leonardo quiso recibir levantado. Tal vez fué el Melzi mismo que indujo Messer Giorgio Vasari a quitar el "disputar" para substituirlo con el más exacto "informarse".

Leonardo, en sus escritos, miró más a inquirir y dominar la naturaleza, que no a los laberintos y a las agudezas de la trilogía. Como todos los grandes católicos no toleraba los hipócritas: "fariseos".

De Dios habló raramente pero con clara lealtad de iluminado adorador. Como los más grandes espíritus del Renacimiento, él iba buscando en el universo viviente, no, donde Dios estaba oculto en la luz de las maravillas, en el milagro perpetuo de la creación. El rogaba a Dios con la rebusca paciente, más que con las efusiones verbales. Era un creyente apasionado que para acercarse a Dios usaba más los ojos que las rodillas.

Dios le aparece a veces como quien puede acortar o prolongar la vida o como quien todo nos lo vende a precio de fatiga. Pero es para él, sobre todo, el Autor del mundo, el Creador, es decir, el Artista. Y res pondiendo a quienes le reprochaban el estudiar también, los días de fiesta, Leonardo escribe la verdadera profesión de fe del gran intelectual: "Más callen tales represores, que éste (el estudio de la Naturaleza) es el modo de conocer el Artífice de tantas admirables cosas y ésta la manera de amar tan gran Inventor. Y he aquí como en verdad el gran amor nace del completo conocimiento de la cosa que se ama: y si tú no la conocerás, poco o nada podrás amarla".

La fe de Leonardo es la fe misma del Renacimiento en lo que éste tiene de más puro. Conocimiento engendra y acrecienta amor. En vez de intentar la unión con Dios a través del ascetismo y el éxtasis, Leonardo trata de acercarse humilde y reverente al Omnipotente a través de las maravillas del mundo unirse al Creador indagando los secretos de su creación, observador de los fenómenos más que observante de los ritos aunque cristiano siempre porque amoroso, y siempre a su manera, católico, es decir, universal en Cristo.

Quien supo extraer de su alma el divino rostro del Nuestro Señor de la Cena, tenía que estar, necesariamente de una u otra manera, unido a Cristo.

Giovanni Papini.

## CARTA PASTORAL DEL EPISCOPADO DE COSTA RICA

Con motivo del XXV Aniversario del Congreso Eucarístico Nacional de 1913

Es propio del católico culto y sincero distinguir muy bien a su propia madre la Iglesia Católica de cualquier otra que no guarde la fe genuina que viene desde el principio, que no reconozca al mismo Jefe Supremo, Vicario de Cristo que en la gloriosa sucesión de 261 Pontífices Supremos tiene su cátedra en la antigua ciudad de los Césares Romanos. Las opiniones, las hipótesis y las teorías de los hombres varían constantemente; no así la verdad revelada por Dios que no es capaz de engañarse ni engañarnos. En asunto de importancia tan vital vale recordar las palabras del Divino Maestro: "El que perseverare hasta el fin, ese será salvo". (Sa. Mateo 24,13). Y nuestra perseverancia ha de ser de íntima unión con la savia que circula por el único árbol de vida eterna, dos veces milenaria, que es la Iglesia Católica, Apostólica y Romana.

Nos apartáramos un tanto, aunque no inútilmente, Venerables Hermanos y amadísimos hijos, de señalar las ventajas de la Sagrada Comunión. Pasemos brevemente a comentarlas.

La más grande y hermosa de todas estas ventajas de que hablamos, es nuestra unión con Dios y nuestra transformación en Él. Tan sublime verdad ha conducido a los extremos del error, por ignorancia de su verdadero sentido o por tener el espíritu imbuido de doctrinas exóticas plagadas de panteísmo. La maligna sugestión de la serpiente infernal a nuestros primeros padres en el paraíso terrenal: "Seréis como dioses", (Génesis 3,5) será una esplendente realidad por la unión con la Divina Eucaristía, por la humildad, no por la soberbia y la rebeldía. Profetizaba al son de su arpa el Rey David esta misma gran verdad, cuando cantaba: "Yo he dicho sois dioses e hijos del Excelso todos". (Salmo 81,6). El discípulo amado del Señor, en el principio de su Evangelio (1,12) nos habla de esta transformación maravillosa en Dios: "Y a cuantos le recibieron les dió poder de hacerse hijos de Dios". Por doquiera encontramos en el Nuevo Testamento esta consoladora verdad sobre nuestra futura grandeza por medio de la unión con Dios. San Pablo que ya en vida mortal estuvo tan unido con su Maestro Divino recuerda a los Corintios lo que son: "Vosotros sois cuerpo de Cristo y miembro de sus miembros". (I Cor. 12,27).

Esta misma verdad la expresa con mayor o menor intensidad en otros pasajes de sus Epístolas. II Cor. 6,16.—Efes. 5,30.—Gál. 2,20). Y el Principio de los Apóstoles (II Ep. 1,4) dice que Dios por medio de Je-

sucristo nos ha hecho grandes y preciosas promesas para que "nos hagamos participantes de la Naturaleza Divina, huyendo de la corrupción del mundo...". Por esto San Agustín exclamaba sin temor: "Dios se ha hecho hombre para que el hombre se haga Dios". (Sermón IX de Natividad). Y el angélico Doctor Santo Tomás en el Oficio del Santísimo Sacramento enseña que: "Lo propio de este Sacramento es transformar al hombre en Dios". "Oh cristiano, predicaba San León Magno, "reconoce tu dignidad y tu elevación; y siendo partícipe de la Naturaleza Divina, no vuelvas a caer jamás en tu antigua vileza; acuérdate de qué Cabeza y de qué Cuerpo eres miembro". (Serm. I de Natividad).

La Eucaristía Divina realiza en verdad aquel ardiente anhelo del Divino Maestro cuando oraba a su Eterno Padre pidiéndole que todos fuéramos uno solo, así como ellos son uno: "Que sean uno como somos nosotros". (San Juan 17,11). No hay en verdad otro medio más excelente para unirnos entre nosotros mismos que por medio de Aquel que es la caridad misma y que se da a todos sin distinción: al pobre, al siervo, al humilde, al grande y al rico. Quien recibe a Jesús tiene en Él su mejor defensa contra todos los males del alma y del cuerpo. Muy bien puede gloriarse como el rey profeta diciendo: "No temeré ningún mal, Señor, porque Tú estás conmigo". (Salmo 22,4). La Sagrada Comunión no sólo es un escudo contra todos los males, sino que tiene también el efecto de perdonarnos las faltas veniales, de ayudarnos a no recaer y nos da gracias abundantes para una mejor vida y para una santa muerte. Sí, Venerables Hermanos y amadísimos Hijos, cuando lleguemos todo al acoso de la vida, cuando comprendamos mejor que nunca que la única realidad eterna, inmutable, es Dios; cuando vaya desapareciendo en torno nuestro todo lo fugaz y caduco del tiempo; cuando sintamos con más fuerza que el único tesoro que puede pasar con nosotros sobre el puente misterioso entre el tiempo y la eternidad, son las buenas obras, entonces, al recuerdo de nuestra vida eucarística y al recibir por última vez en la tierra a Jesús Hostia, brillará con inusitados resplandores la esperanza inmortal de nuestra futura resurrección, tanto más gloriosa y por la misericordia Divina, cuanto más firmemente y con mayor pureza hayamos estado unidos a Él en la intimidad bellísima de la Sagrada Comunión.

(Continuará)



# ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Los damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 274

**Necesitamos para triunfar que alguien nos quiera y nos comprenda y nos ayude. Si no pensamos ni sentimos, no es indispensable quien piense y sienta por nosotros", dice la Profesora doña Albertina F. de Ramírez**

Cartago, 30 de Setiembre de 1938  
Sra. doña Etilma S. de Romero  
San José.

Muy querida Etilma:

Leí en este momento el elogio que usted hace tan noblemente de la Exposición. Es Ud. sumamente buena, tanto al referirse al esfuerzo de mis maestras en los trabajos realizados para la exposición de Centros de Interés, como en lo referente a mi participación humilde en el reciente Congreso Femenino de Educación.

En el comentario primero faltó la labor de los primeros grados sobre el sub-centro "la familia" a cargo de las maestras Sra. Graciela Coto de Navarro y Srta. Mercedes Solano V.

En cuanto a mi participación en el Congreso he de manifestarle que si algún éxito tuve, éste no me corresponde en su totalidad pues debemos tomar en cuenta varios factores: el primero es la oportunidad que se ha dado a las mujeres con este torneo de pensamiento. Luego y para ser justa y sincera debo agregar: una mujer como yo, no podría descollar en absoluto sin una mano cariñosa y noble que guíe sus pasos por el difícil sendero de esta vida llena de incomprendiones, donde cada paso encuentra un abrojo o una espina. La mano buena, el corazón noble de un compañero comprensivo y bondadoso siempre, han ido apartando del camino las espinas que pudieran herir al pasar. Ha tomado mi mano y me ha llevado, tras la luminosa estela de su cariño noble y desinteresado hasta colocarme donde ha querido, en un pedestal de simpatía y reconocimiento.

A diferencia de quienes ocultan los méritos de sus esposas para que nadie las admire, por que los mata un egoísmo — muchas veces disfrazado con máscaras distintas, no siempre el egoísmo se presenta tal como es. A diferencia de los que atan el espíritu de la mujer como se ata a un pajarillo con un hilo muy delgado y se le echa

a volar para tirar luego del hilo y hacerlo caer hasta el suelo hiriéndose de muerte; este mi noble amado, de criterio muy amplio, pensando y expresando su disgusto contra quienes se oponen a la superación de la mujer, ha tomado noblemente mi vida, una vida que sin él no tiene efectividad y la ha llevado dulcemente hasta donde ha querido. Ha hecho que mi sencilla labor sea conocida presentándose toda clase de facilidades para que yo llevara mi tesis al Congreso, estimulando mis ideas y dándome las propias, en medio de la más sana comprensión; ennoblecendo lo que no tenía valor alguno por ser nacido de un alma sencilla, así como dignificando el hogar con su vida laboriosa, abnegada y ejemplar.

Así pues, si yo recogiera para mí sola los laureles de un pequeño triunfo, sería injusta e ingrata. Si todas las mujeres hicieran justicia y dieran mérito a quien las ayuda a ascender, así como hacen alusión a los obstáculos, aprenderíamos a ser sinceras y a no atribuirnos todos los méritos. Hay que pensar que si somos dedicadas, necesitamos siempre del estímulo conyugal. Si pensamos con cierta ternura y sensibilidad, necesitamos de un afecto viril y enérgico que contrarreste nuestras susceptibilidades. En fin necesitamos para triunfar que alguien nos quiera y nos comprenda y nos ayude. Si no pensamos ni sentimos, nos es indispensable quien piense y sienta por nosotros.

Yo tengo la íntima satisfacción de haber sabido valorar siempre a mi noble compañero con toda la sinceridad de mi conciencia desde que seguimos juntos por la senda de la vida. Lo dice más claro que mi frase la cantidad de pensamientos que en mi vida literaria me ha inspirado. Son bastantes las prosas que se conocen dedicadas a él "A mi Amado", "En la clínica", "La hora del Angelus", "Una lágrima tuya", "Jardín de ensueños", "Tu ida y la mía", una composición

que nadie conoce sobre dos ar bustos que viven uno al lado del otro en el patio donde juegan mis hijos, y que nadie ha leído ni leerá hasta que me haya ido para no volver más... Creo que entonces todavía estaré muy cerca de él y muy cerquita de ellos, y vendré a rimar mis endechas a su lado. Ud. conoce "Anhelos", es la inspiración de la mujer que desea ser todo lo noble y lo bello y lo útil para ser consuelo alegría y felicidad del compañero.

Extrañará Ud. que en forma tan extensa y tan amplia me haya referido a este asunto. Pero Ud. lo sabe, tenemos una obligación: dar buen ejemplo a nuestras juventudes. Nos toca enseñar a nuestras mujeres jóvenes a ser esposas since ras y amorosas, reconociendo los méritos de quien las coloca en el altar sagrado del hogar y dignifica su existencia con ejemplos vivos y edificantes. Debemos despejar del corazón de nuestras jóvenes toda nube de egoísmo y toda vanidad, convenciéndolas de que la mujer virtuosa la que de verdad tiene el alma acrisolada, no puede marearse en ninguna altura espiritual. El mareo es propio de las almas ruidosas y no se comprende en altura espiritual, sino en las cumbres materiales, en los puestos, en los lugares lucrativos, en aquellos que pareciendo lugares elevados, están más bajos del nivel común. El mareo no es propio del hombre honrado e independiente ni de la mujer virtuosa y educada.

Con estas palabritas y un fraternal abrazo para usted mi buena y comprensiva amiga, se despide

Albertina F. de Ramírez B.

NOTA: El valioso trabajo de la Sra. de Ramírez fue recibido con fecha 30 de setiembre y por exceso de material no había sido insertado en el periódico, con verdadera pena para nosotros. Ya pueden nuestras lectoras comprender que es para nosotros un placer inmenso recibir esta clase de correspondencia y más aún darla a la publicidad. La nobleza de alma siempre nos conmueve y quisieramos tener siempre a mano literatura tan hermosa que ofrecer, nacida en las fuentes de la sinceridad en donde habla el corazón más que la mente.

## 10 Nuevos Mandamientos sugiere al mundo, Teodoro Cardenal Innitzer

- 1.—Los padres llevan ante Dios la responsabilidad por el alma inmortal de sus niños, y por lo tanto deben enviarlos a que asistan a la hora de la educación religiosa.
- 2.—Criad vuestros niños como cristianos en vuestros hogares, con orden y por el ejemplo.
- 3.—Rogad por el niño, los niños y para con los niños.
- 4.—Prestad atención a la fe de vuestros niños diariamente.
- 5.—Que lo penséis bien — Dios os ha encargado el alma inmortal de vuestros niños y os lo exigirá.
- 6.—Los niños son un santuario para vosotros y para Dios.
- 7.—Venid a misa con vuestros niños todos los domingos, y con frecuencia sentaos en la mesa de la santa comunión.
- 8.—Vosotros debéis instruir a los niños en el hogar y dentro del espíritu católico.
- 9.—No seáis letárgicos sino vigilantes para con todos vuestros niños.
- 10.—Queridos padres, queridas madres, vosotros sois los lugartenientes de Dios para con los niños. Protegedlos de todo peligro — también del que amenaza sus almas.

Estos nuevos diez mandamientos formaron el clímax de una hoja suelta publicada por la arquidiócesis de Viena en la mañana de hoy y entregada en varias partes de la ciudad.

## RECEPCION DE VOTOS



Hoy de las siete a las diez horas habrá toma de hábitos, profesión y votos perpetuos en el Convento del Buen Pastor, Guadalupe. La señorita Carmen Piedra Castro recibirá en estas solemnidades el hábito de novicia.

¡Qué bello y edificante ejemplo el de esta predilecta hija del Señor! La señorita Piedra es hija del honorable hogar formado por el cristiano caballero don Simeón Piedra y su digna señora esposa doña Clementina Castro de Piedra. Educada en aquel ejemplar hogar en el más grande amor para Jesús y en su sacrosanta Religión, formose en su corazón tierno y angelical el propósito de consagrar por completo su existencia a Dios y a sus semejantes en el ejercicio de la vida conventual. Ingresó en el Colegio Superior de Señoritas donde completó su educación; mas ardiendo siempre en sus deseos de consagrarse al servicio del Divino Maestro, acudió a sus llamados y entró en el Buen Pastor para con su virtud y cariño redimir a la mujer caída.

Presentamos nuestra felicitación muy sincera para la nueva novicia y para sus felices padres y hermanos.

## PIANO BARATO

Vendemos, puede verlo en la Librería LA EPOCA

## Llamamiento de S. E. Mons. Constantino para el "Día Universal de las Misiones" en favor de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fé

23 de Octubre de 1938

La caridad misional nace con las Misiones. Nada menos que siete veces, en sus epístolas, hace un llamamiento San Pablo al corazón de los cristianos, en vista de las necesidades de las Iglesias recién fundadas; y da a la caridad misional los nombres más hermosos: vuestra gracia (I Cor. XVI, 3), olor de su vida, ofrenda aceptada, agradable a Dios (Filip. IV-18). Que en el domingo — dice a los cristianos de Corinto — cada uno de vosotros deje aparte lo que haya destinado a la caridad misional.

Se acerca ahora, oh hermanos, el gran domingo destinado a suscitar en todo el mundo las oraciones y a recaudar las limosnas de los fieles para la Iglesia que nace entre los infieles.

Las necesidades de las Misiones católicas son inmensas; y crecen cada vez más, en proporción con el progreso de las conquistas misioneras. Es necesario, pues, que crezca también vuestra caridad.

Se trata de darles el pan a los operarios evangélicos y de sostener sus obras múltiples y multiformes. Los Misioneros extranjeros diseminados por el mundo entero son hoy 14.239; los sacerdotes indígenas ascienden a 6.973; los seminaristas de los Seminarios mayores y menores son 15.979; los Hermanos, extranjeros e indígenas, 10.055; 55.349 las Hermanas, indígenas y extranjeras; y 163.430 los catequistas y los maestros. Como veis, se trata de un ejército de 266.025 paladines del Evangelio que combaten en las remotas trincheras de la fe, con tantísimo valor como tenacidad y a menudo enrojeciendo con su propia sangre las santas trincheras. Este pasmoso y admirable ejército del amor cristiano está empeñado en una vasta y compleja organización de obras, instituciones e iniciativas: iglesias, capillas, universidades, escuelas, hospitales, dispensarios, leproserías, imprentas, periódicos, etc. Y estos soldados de Cristo os tienen las manos, esperando y rogando que el domingo dedicado a las Misiones les proporcione los medios que necesitan para vivir y para trabajar y con las oraciones atraiga sobre sus obras las bendiciones de Dios.

Para todos y para cada uno de nosotros es un sacrificio bien pequeño el de dar unas pocas monedas; y amontonando las ofrendas minúsculas de todos los católicos, se forma una suma importante. Pero es imprescindible que nadie deje de responder al llamamiento. En eso radica el éxito. Muchísimas son las parroquias que han dado a razón de más de una lira por cabeza. ¡Ojalá que todo el mundo católico imitara el ejemplo de esas parroquias modelo! Y la cosa es muy posible: basta que los buenos y activos párrocos sepan organizar la colecta. (Aprovecho esta oportunidad, en nombre de todos los Misioneros, para dar las gracias a los venerandos Obispos, a los Párrocos y a sus colaboradores, así como a la Acción Católica, por su inagotable e ingeniosa caridad misional).

Por la Congregación de Propaganda Fide pasan, día por día, Obispos y Misioneros que nos hablan de sus empresas y nos piden ayudas. Os aseguro que se nos aprieta el corazón cuando nos vemos constreñidos a dejar salir de aquí, con las

manos vacías, a estos generosos Mensajeros del Evangelio.

En algunos lugares de la India, de Africa, de China está pasando ahora la hora de Dios. La muchedumbre vuelven sus ojos hacia los Misioneros; mas precisa instruir a esas muchedumbres, precisa proporcionarles sacerdotes, catequistas, hermanas; y precisan, para ello, medios, medios cuantiosos.

Un Cardenal me mandó a decir que ayudara a los Misioneros de determinada Congregación porque no disponen de recursos bastantes para atender a sus obras y porque, aun viviendo en climas durísimos y deprimentes, han renunciado incluso necesarios alivios.

Y un Obispo de China que ha visto devastado su Vicariato Apostólico por el huracán de la guerra, me escribe: "Es increíble, aunque se diga, lo infimos que son los alimentos que comen estos pobrecitos: hasta las hojas de los árboles y las hierbas del campo son alimentos suyos. Y asimismo es increíble lo dura y parca que es la vida que traen mis sacerdotes; muchos de ellos no comen otra cosa sino mijo y sorgo, con legumbres de poca cuenta".

Ese Obispo ha tenido que cerrar el Seminario Menor, porque carecía de pan para dar de comer a los seminaristas.

La Iglesia es un cuerpo místico; si uno de sus miembros sufre o goza, todos los demás sufren o gozan.

En las Misiones los nuevos cristianos, que viven entre los paganos, comprenden bien a las claras este deber de solidaridad con los Misioneros. He aquí lo que me dice en carta reciente, el Obispo de la atribulada Cantón: "Le envío esta pequeña colecta para la Obra de la Propagación de la Fé. Considero cosa de mucha importancia instituir la Obra de la Propagación de la Fé en las Misiones. Para lograrlo mejor, he encargado a las Hermanas que expliquen por doquiera sus fines, que den a conocer su organización, que la implanten en todas las cristiandades."

Hoy en día, por todas partes, incluso en las Misiones, va difundándose la Obra de la Propagación de la Fé y con ella la Obra de San Pedro Apóstol para el Clero indígena. Conmuevo el leer los mil episodios de ingeniosa caridad aprovechados por los cristianos del Congo belga para aportar su óbolo a la Propagación de la Fé; y en verdad, las limosnas son el olor de suavidad de la caridad misional.

Y todos saben con cuantas y cuales gracias espirituales han enriquecido, los Sumos Pontífices, las Obras Pontificias de la cooperación misional.

El Santo Padre Pío XI — este gran Papa que ha dado a la acción misional un impulso como jamás lo hubo en el pasado — al recibir, en mayo último, a los Consejos Superiores de las Obras de la Propagación de la Fé y del Clero indígena, se mostró muy complacido por la labor realizada y bendijo a todos los generosos operarios de la caridad misionera y misional. Pero, al mismo tiempo, mostró su honda y santa angustia ante las inmensas masas humanas que todavía yacen en tinieblas de muerte, nos incitó a todos para que redoblemos nuestro celo y nuestra caridad y concluyó su conmovedor discurso exclamando: "Nihil actum si quid agendum". Mucho se ha hecho y pero todavía queda mucho más por hacer.

## LA PARROQUIA DE ATENAS CELEBRARA SU FIESTA

Lunes 24 de octubre

5 horas. Alegre Alborada. La banda recorrerá las principales calles de la ciudad tocando alegres piezas.  
6 horas. Misa de comunión.  
8.30 horas. Solemne procesión en el Santo Patrono.  
9 horas. Misa Solemne de Revestidos y Sermón. El canto de la Misa estará a cargo de los artistas nacionales, tenor don

Fausto Hidalgo y el bajo don Pedro Valverde.

13 horas. Gran match de fútbol.  
15 horas. Elevación de Globos.  
16 horas. Rosario Solemne.  
17 horas. Recreo por la banda municipal.  
19 horas. Retreta de gala.  
20 horas. Función de cine a beneficio del Santo Patrono.

## EL APOSTOLADO DE LA ORACION

y la

## Sociedad de Sras. de San Vicente de Paúl

Invitan a todas las Socias a la Misa que se celebrará en el Altar del Sagrado Corazón en la Yglesia Metropolitana a las 6 a. m. del lunes 24 del presente, obsequiada al Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo con ocasión de su Santo.

## LA FIESTA DE SAN RAFAEL EN ESCASU

Día 23 de Octubre—Domingo  
A las 6 a. m.—Misa Rezada de Comunión. Colecta de las Misiones.

A las 6.30 a. m.—Misa Parroquial en el gran Día de las Misiones, en que se piden oraciones y limosnas para las obras de las misiones católicas en el mundo pagano.

A las 12 m.—Solemnes vísperas del Glorioso Arcángel San Rafael. Bombetas. Ave Marías Cantadas. La filarmónica escasueña ejecutará alegres marchas.

A las 7p. m. — Gran Rosario con escogidas canciones y orquesta. Sermón.

A las 8 p. m.—Retreta. Fuego de pólvora por el pirotécnico de San Antonio de Escasú, Rubén Agüero.

Día 24 de Octubre—Lunes

A las 5 a. m.—Alborada. Dianas en homenaje a San Rafael en su gran día. La parroquia de Escasú recuerda hoy con gratitud los benefi-

cios que el Santo Arcángel le ha dispensado bondadosamente.

A las 6 a. m.—Misa Rezada de Comunión.

A las 8.30 a. m.—Procesión con la bella Imagen de San Rafael. A continuación Solemne Misa cantada de revestidos. Panegírico por el elocuente orador Fray Agustín Fernández Lozada. O. P.

A las 12 m.—Gran match de Foot-Ball, entre los equipos de la localidad.

A las 4 p. m.—Rosario cantado. Bendición.



## CENSURA DE PELICULAS

**Clase A. I. Buenas**  
 Alas, el Justiciero  
 Blanca Nieves y los siete enanos  
 Carga de los 600, la  
 Cena en el Ritz  
 Conquista de los Páramos, la  
 Entre ladrones  
 Loca por la música  
 Muerte en el aire, la  
 Tiempos Modernos  
 Todos somos uno  
 Tres chicas listas  
 Victoria, Mujer y Reina  
 Horizontes de Gloria

**Clase A. II. Para personas mayores**

Aires del Hawai  
 Amante vagabundo, el  
 Amor en solfa  
 Aquí mando yo  
 Asesinato sin clave  
 Aventuras de Robin Hood  
 Aventuras de Tom Sawyer  
 Bajo el cielo del oeste  
 Besos y Quesos  
 Bloqueo  
 Caballeros de escándalo  
 En la misma moneda  
 Estrellita  
 Flash Gordon a Marte  
 Fuga de Bulldog Drummond, la  
 Héroes del Trópico  
 Hijos sin Hogar  
 Hombre propone, el  
 Ladrón nocturno, el  
 Mademoiselle Frou-Frou

Mi Marido es un Artista  
 Mundo se Divierte, el  
 Peligrosamente tuya  
 Piloto de Pruebas  
 Pobre millonario, el  
 Quién carga con el muerto?  
 Plegaria del niño  
 Radio Patrulla  
 Reportaje sensacional  
 Serenata llanera  
 Sol de Primavera  
 Su Excelencia el Vagabundo  
 Su Majestad el amor  
 Vigilantes de la ley  
 Villa discordia

**Clase B. N.º recomendables**

Argel  
 Escándalo matrimonial  
 Fedora  
 Goldwing Follies  
 Ley que olvidaron, la  
 Princesa Tarakanova, la  
 Viaje sin regreso  
 Zandunga, la

**Clase C. Prohibidas**

Bandera, la  
 Maniquí  
 Mayerling  
 Perlas de la Corona  
 Tres Camaradas  
 Vida Bohemia

**Clase C. Prohibidas**

Ana Petrova ha mentido

## LA RADIO VATICANA

Noticia enorgullecida para todo católico: la nueva emisora del Vaticano es la más potente de Europa. La primera instalación la hizo personalmente, su genial inventor Marconi, quien con su acendrada devoción de toda la vida al Romano Pontífice, quiso echar el resto en la emisora destinada a transmitir la palabra del Papa.

Pero la radiodifusora progresa y Pío XI dió orden de renovarla; los trabajos comenzaron en 1937, los ha terminado felizmente la Compañía Telefunken, dotando al Vaticano de la emisora más potente de Europa.

Y a la verdad, nadie puede confiar con más derecho a las ondas hertzianas su palabra, que aquel que recibió de J. C. el mandato de contar a todo el mundo la "Buena Nueva" ninguna palabra tiene más derecho a predominar en el eter que el Evangelio predicado y por Cristo y confiado a su Iglesia.

## Devocionarios EL BUEN FELIGRES

### ESTAMPITAS RELIGIOSAS

Gran surtido de estampas de Primera Comunión, grandes y pequeñas lo mismo que devocionarios blancos y de color y artículos religiosos propios para regalo de Primera Comunión acaba de recibir y ofrece a

— PRECIOS BAJOS —

— "LA LIBRERIA LOPEZ" —

La Librería donde debe usted comprar siempre.

# ERNESTO MALTRAVERS

— Por E. Eulwer Tytton —

(NOVELA)

¿Qué era la conversación que se sostenía en la otra pieza? Volvamos a Ernesto. Seguía sentado en la misma actitud pensativa cuando volvió la señora de Saint-Ventadour. La francesa se ruborizó al encontrarse sola con Ernesto y él mismo se sintió incómodo.

—Herbert ha ido a Doningdale para traer el coche y lord Doningdale se ha metido no sé donde. Espero que la lluvia no le habrá hecho daño.

—No—dijo Valeria.

—¿Tiene usted algo que mandarme para Londres? Me voy mañana.

—¡Tan pronto! — y Valeria suspiró—. ¡Ah!—agregó, después de un momento de silencio—, tal vez no nos volveremos a ver en muchos años. El señor de Saint-Ventadour va a ser nombrado embajador en la corte de... y así... así... ¡Bah! poco importa. ¿Qué se ha hecho la amistad que nos habíamos jurado?

—Está aquí—dijo Maltra-

vers, llevándose la mano al corazón—. Aquí por lo menos, subsiste todavía la mitad de ese sentimiento confiado a mi guarda, y hay en él algo más que amistad, Valeria de Saint Ventadour. Hay respeto, admiración, gratitud. En un momento de la vida en que las pasiones y la imaginación, en toda su fuerza, hubieran podido hacer de mí un volupcioso, un ocioso, un hombre sin valor, usted me convenció de que hay virtud en el mundo y que la mujer es una criatura demasiado noble para ser nuestro juguete; el ídolo de hoy, la víctima de mañana. Su influencia, Valeria, ha hecho de mí un pensador más serio y espero que que también un hombre mejor.

—¡Ah! ¡Dios lo bendiga por lo que acaba de decir! — exclamó la señora de Saint-Ventadour muy conmovida—; no puede usted suponer, no puede usted adivinar, cuán dulces son esas palabras para

## UN POEMA DEL PADRE VALENCIANO

Hemos tenido el gusto de recibir, cortesía de su autor, el folleto "Homenaje de Amor a Jesús Sacramentado, al cumplirse el Jubileo de Plata del Congreso Eucarístico, celebrado en San José de Costa Rica el 12 de octubre de 1913", todo escrito, en verso, hijo de la robusta inteligencia, pero sobre todo, del gran corazón, del Padre don Rosendo de J. Valenciano.

Hemos leído sus 22 páginas, con cariño y con admiración.

Quién que conozca al Padre de cerca, no deja de reconocer en él, al varón apostólico, anheloso siempre de agregar una acción más, a los caudales del espíritu, por la gloria de Dios?

Se quiere al Padre, por sincero y abnegado; en una palabra, por sacerdote imbuido en el espíritu de Cristo.

Cariño y admiración dijimos; sí, sinceramente le admiramos: nosotros, lo que esto escribimos, apenas somos del Congreso Eucarístico de 1913; pudimos haber sido miembros de la famosa "Escuela" del Padre si no hubiéramos vivido la vida rústica de los campesinos, que nos ponía toda una larga carretera entre el pueblo y la ciudad, y que, para

nuestras inquietudes que comen zaban a moverse, tenía los efectos de un puente roto.

Por eso nuestra pluma no sabría decir de tantos triunfos alcanzados los más, por su pluma victoriosa, que es espada de luz.

Diarios, folletos, devocionarios, conferencias, constituyen una su propia biblioteca, de estudios teológicos, sociales, de apologética.

Pero, indiscutiblemente, la obra más significativa del Padre, fué la que realizó como mano de recha del recordado y santo Obispo Monseñor Stork, en la organización del citado Congreso Eucarístico de 1913, con la cooperación de abnegados sacerdotes y de todo el Clero nacional, que respondió al llamado del Prelado, como el cerebro a las menores voliciones.

Le ha concedido el Señor, al Secretario General del Gran Congreso, el Padre Valenciano poder cantar en verso aquel inmortal acontecimiento y a fe nuestra que lo ha hecho felizmente, con sentimiento que desborda el corazón.

LA EPOCA felicita a usted Padre Valenciano, por su bello canto de piedad, de amor, a Cristo Eucarístico.

## NOTAS DE SARCHI

Acción Católica. El mes pasado se fundó en esta parroquia la Acción católica. Tres grupos están trabajando con entusiasmo a los socios para sedos los deseos del romano Pontífice y del Excmo. señor Obispo de Alajuela procedió a la fundación con verdadero celo. El domingo pasado 9 de octubre visitó los grupos el Pbro. don Rafael Ma. Guillén quien ha venido fundándola en varias parroquias de esta diócesis. Con palabras sencillas y claras entusiasmo a los socios para conseguir adelante en esta ardua tarea.

ESCUELA. — La Junta de Educación de esta localidad viendo la necesidad de ampliar el edificio escolar procedió a la edificación de dos aulas más. Con algunas dificultades ya se está terminando la primera que prestará sus servicios en esta semana. Gracias a las contribuciones de algunos vecinos y a las pocas del gobierno se van terminando. Para el domingo 16 se preparan unas rifas para lo mismo. Las escue-

la de Sarchi Norte está servida por cinco maestros ordinarios y dos especiales sin contar las clases de religión que gratuitamente da el señor cura. Más de doscientos niños asisten con regularidad.

LA FILARMONIA. — Trabajando con entusiasmo el Sr. don Ignacio Solano pronto tendremos una buena filarmónica. Los muchachos asisten con regularidad y aplicación. El maestro es conocido en muchas partes como hombre dinámico y amigo del progreso.

### ORATORIO FESTIVO.

Con regularidad viene funcionando hace algunos meses el Oratorio festivo en esta parroquia. Setenta niños asisten todos los domingos. La comisión de los primeros domingos es numerosa. Siempre se les obsequia el acostumbrado desayuno, servido con muy buena voluntad por algunas buenas vecinas. El 23 de este mes se hará una comunión general de niños para celebrar el Día Universal de las Misiones.

mi. Ahora lo reconozco. ¡Oh! ¡Cuánto, cuánto me ha costado mi resolución! Pero ahora estoy recompensada.

Ernesto se sintió enternecido por la emoción de Valeria y por los recuerdos que acababan de despertarse en él. Le tomó la mano y estrechóla con una ternura franca y respetuosa.

—Yo no pensaba, Valeria—dijo—, cuando recapitulaba las cosas pasadas, que usted me hubiera amado; no tenía bastante vanidad para creerlo. Pero si fuera así, ¡cuánto se eleva a mis ojos la nobleza de su carácter! ¡Qué previsora fue su virtud, y qué juiciosa! Nuestros sentimientos actuales son mejores, mucho más felices para nosotros que si hubiéramos cedido a un corto y original sueño de pasión, en guerra con todo lo que deja la pasión sin remordimientos y la dicha pura. Ahora...

—Ahora— interrumpió Valeria vivamente, y fijando sobre él sus ojos negros—, ahora usted ya no me ama. Pues bien, mejor es que así sea. Yo volveré a seguir mi vida triste y fría y trataré de olvidar una vez más que el Cielo me había dado un corazón.

—¡Ah! Valeria, usted a quien estimo, a quien amo siempre, no ya, es cierto, con el amor

ardiente de otro tiempo, sino con una profunda, una eterna, una santa ternura, no me hable usted así. No me deje creer que es usted desgraciada; déjeme pensar que, llena de cordura, de inteligencia y de encantos, usted ha empleado todos esos dones en reconciliarse con el destino común que le ha tocado. ¡Puedo elevar mis miradas hacia usted cuando me sienta poseído de desprecio por la sociedad en medio de la cual usted vive y decirme: sobre ese pedestal hay todavía un altar a donde puedo llevar las ofrendas de mi alma!

—Es en vano, es en vano que luche—dijo Valeria casi sofocada por la emoción y juntando sus manos con delirio—. Ernesto, yo lo amo siempre... me desespera la idea de que usted ya no me ama. No quisiera darle nada, y, sin embargo, lo exijo todo. Mi juventud pasa, mi belleza se marchita... mi inteligencia misma se debilita en la vida que llevo; y, sin embargo, le pido que me dé lo que su joven corazón sentía en otro tiempo por mí! Desprécieme, Maltravers, no soy lo que usted pensaba... soy una hipócrita... ¡Desprécieme!

—No—dijo Ernesto, volviendo en su existencia iba a ser do a tomar la mano de Vale-

## Lección nobeliva de educación integral en el hogar

Mi hijo Paquito de 8 años, solía madrugar para traer una vaca del bajo a la estación de Tucurrique donde, al servicio de la Northern Railway Company, residíamos desde 1906.

Una mañana al regresar a distancia, gritaba alegre el chiquillo y enseñaba un objeto que no alcanzábamos a distinguir. ¿Qué le pasará a Paquito que viene tan alegre? insinuó la abuela.

Nos asomamos a las ventanas y, ya cerca, gritó alborozado: "Papá, ya tenemos reloj!"

Y contento nos enseñaba un precioso reloj, colgando al extremo de una valiosa cadena y dijo: "mire qué suerte; me lo hallé al lado de la tranquera del potrero; era una joya con cadena de oro macizo."

Toda la familia rodeaba a Paquito y le felicitaban a coro los demás niños por su dicha; solamente yo permanecía silencioso aguardando que calmara aquella explosión de alegría de los pequeños que, admiraban la belleza del magnífico cronómetro de oro sólido, de cuatro tapas, con saetitas adornadas de brillantes y con una corona de perlas en la tapa interior y unas iniciales "F. S."

En virtud de que yo permanecía serio, sin musitar palabra, contemplando el grupo adorado de mis hijos, poseídos de aquel momentáneo afán, Paquito preguntó: ¿No le gusta Papá, mire qué "lindo mi relojito"?

—Sí, es muy bonito, pero ese reloj "no es suyo Paquito". —Sí Papá, yo me lo encontré a la orilla del camino.

—No, hijo mío, esa joya tiene un dueño; es de la persona que la perdió. Ud. ha hallado un objeto valioso ajeno, por lo tanto, precisa buscar al poseedor, para reintegrarlo.

El domingo 16 de los corrientes se inauguró solemnemente el aniversario del Congreso Nacional Eucarístico, en nuestra parroquia. Con anticipación el señor cura dispuso que ese domingo se verificarán los actos religiosos: la Misa rezada a las seis de la mañana; fueron muy numerosas y muy devotas, la filarmónica ejecutó sus mejores marchas, arcos en honor del Santísimo, y un grupo de niñas jardineras alfombraron las calles, por donde pasaba la Divi-

Las cosas perdidas proyectan el derecho de posición a través de todas las circunstancias de lugar y de tiempo; la ley protege al poseedor para establecer un reclamo cuando el caso lo demande.

—Pero no sabemos, Papá, to, quien sea esa persona dueña del reloj, entonces nos que damos con la joya.

—No Paquito, ese es un mal pensamiento egoísta; nuestra obligación es ahora buscar al dueño; escriba esto que le voy a dictar:

Señor Don Octavio García, Director de "La República" San José.

Ruégole insertar en las columnas de su acreditado diario el siguiente aviso:

Mi hijo Paquito, en las inmediaciones de la estación de Tucurrique, ha hallado un valioso reloj con cadena de oro sólido; la persona que lo haya perdido que se sirva pasara a recogerlo.

Entonces, Papá, cuando uno se encuentra algo valioso no es suerte ¿Qué es entonces?

Es, hijo mío, algo más valioso que la fortuna; la persona que cumple con el sagrado deber de integridad moral, es un instrumento escogido por Dios, para los fines del bien ajeno que debe estar por encima de todas nuestras conveniencias y egoísmos.

Seis meses después, Don Fco. Salgado se presentó identificando su derecho a la joya la niña; el señor Salgado quiso que le fué entregada por el gratificarlo con una regular suma de dinero, pero fué rehusada a fin de no desnaturalizar el Ideal de practicar el bien por el bien mismo, al servicio de Dios.

Francisco Conejo C.

## Inauguración del XXV Aniversario del Congreso Eucarístico en la Parroquia de Escasú

El domingo 16 de los corrientes se inauguró solemnemente el aniversario del Congreso Nacional Eucarístico, en nuestra parroquia. Con anticipación el señor cura dispuso que ese domingo se verificarán los actos religiosos: la Misa rezada a las seis de la mañana; fueron muy numerosas y muy devotas, la filarmónica ejecutó sus mejores marchas, arcos en honor del Santísimo, y un grupo de niñas jardineras alfombraron las calles, por donde pasaba la Divi-

na Majestad. El Señor Cura hizo a la entrada de la procesión, una plática sobre la presencia Real de Cristo en el Sacramento del Altar, y dió la bendición, quedando expuesto durante el día el Santísimo, y a las 4 p. m. el rosario y la colocación y bendición solemne. Así, ha quedado inaugurado el Año Eucarístico en la Parroquia de Escasú, como un homenaje de fé y amor a Jesús Sacramentado.

Corresponsal

En ese momento, la puerta que comunicaba con la otra pieza se abrió suavemente; una mujer más joven y más bella que Valeria de Saint-Ventadour entró; el silencio la había engañado; había creído encontrar sólo a Maltravers. Había entrado con el corazón en los labios; el amor, un amor lleno de confianza y de esperanza hacía latir sus arterias, inundaba su pensamiento; había entrado creyendo que en cuanto hubiera pasado esa puerta, iba a lucir para ella una vida nueva, que

en que hasta el aire que respiraba estaba lleno de embriaguez. Había entrado y estaba de pie, inmóvil de terror, con la mirada fija, el rostro pálido como la muerte, sintiendo que su vida se había petrificado, que su juventud, sus esperanzas, su dicha estaban perdidas para siempre. No vio sino una cosa: Ernesto a los pies de otra mujer. ¡Para llegar a eso le había sido fiel en medio de las tempestades y de la desolación; para llegar a eso había esperado, soñado, vivido! Ellos no la vieron ni la oyeron. ¡Y Ernesto, que hubiera sido capaz de ir descalzo hasta el fin del mundo para encontrarla, estaba en la misma habitación y no lo sabía!

—Dígame usted otra vez que me ama — dijo Valeria en voz baja.

—Mi Valeria querida, escúchame.

